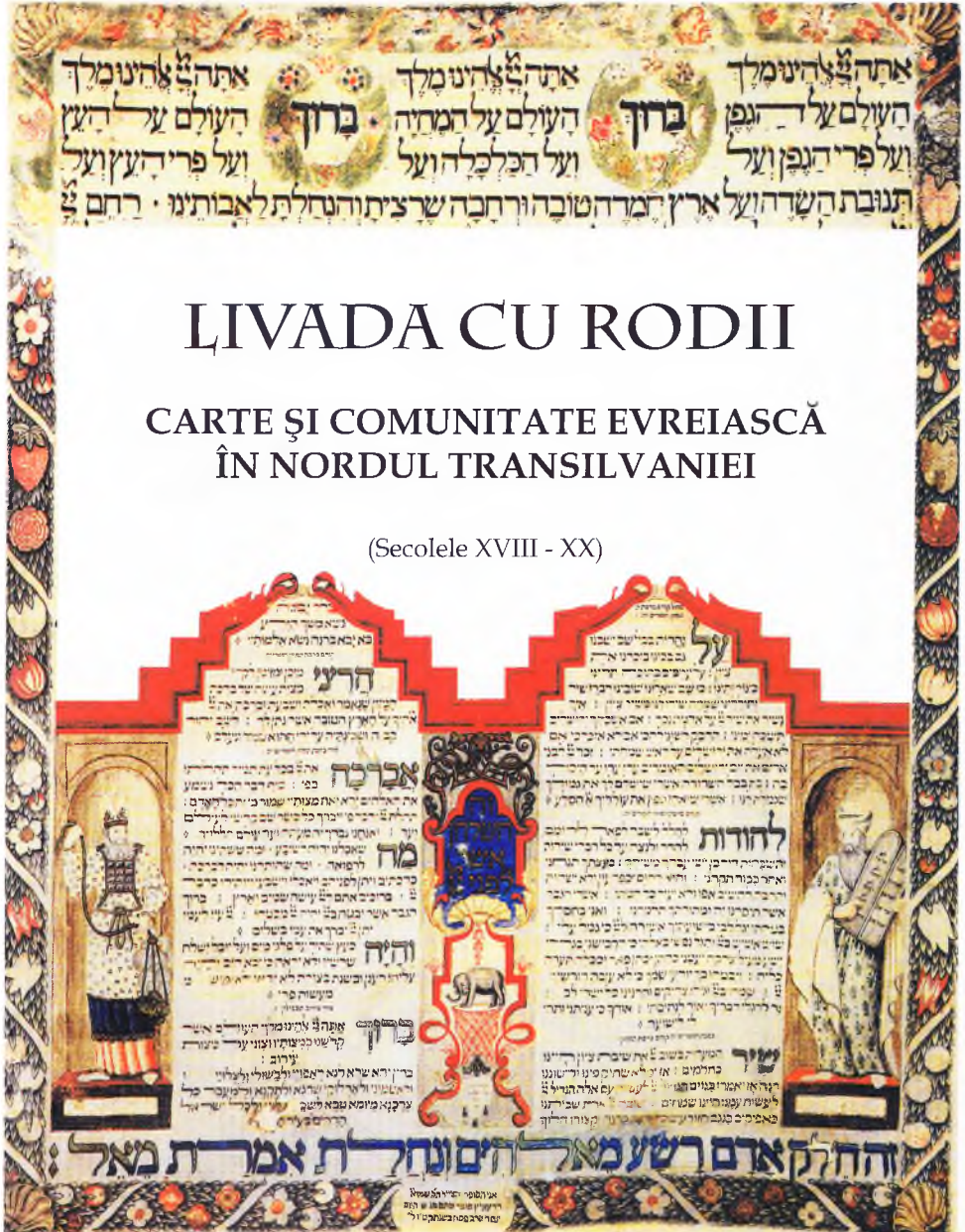


אתה צ'להט מלך העולם על הגפן ועל פרי הגפן ועל תגובת השדה ועל ארץ המדה טובה ורחבה שרצית והתחלת לאבותינו רחם צ' אתה צ'להט מלך העולם על המזיה ברוך ועל הכלכלה ועל אתה צ'להט מלך העולם על הגפן ועל פרי הגפן ועל תגובת השדה ועל ארץ המדה טובה ורחבה שרצית והתחלת לאבותינו רחם צ'

LIVADA CU RODII

CARTE ȘI COMUNITATE EVREIASCĂ ÎN NORDUL TRANSILVANIEI

(Secolele XVIII - XX)



280708

Maria Radosav

“Livada cu rodii”

**Carte și comunitate evreiască
în nordul Transilvaniei**

(secolele XVIII-XX)

BCU Cluj-Napoca



STIUD 2008 00032

Argonaut

2007



Seria :
Myrobiblon

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

RADOSAV, Maria

„Livada cu rodii”: carte și comunitate evreiască în
nordul Transilvaniei / Maria Radosav. – Cluj-Napoca :
Argonaut, 2007. - 264 p. ; 21 cm. – (Myrobiblon).

Bibliogr.

Index .

ISBN 978-973-109-046-7

008 (= 411.16) (498.4-17)

323.15 (= 411.16) (498.4-17)

© Argonaut & Maria Radosav

Editura Argonaut

Cluj-Napoca

Tel./Fax : 0264-425626

Tel. 0740-139984, 0746-752191

www.edituraargonaut.ro

e-mail : office@edituraargonaut.ro

editura_argonaut@yahoo.com

Consilier editorial atestat : Emil Pop

CUPRINS

Introducere.....	7
CAPITOLUL I	
REPERE ISTORIOGRAFICE ȘI METODOLOGICE	11
A. Cadrul istoric.....	11
B. Contextul istoriografic	16
C. Reperes metodologice	38
CAPITOLUL II	
GENURI ȘI TIPURI DE CĂRȚI ÎN SPIRITUALITATEA IUDAICĂ ÎN SECOLELE XVIII-XX.....	49
1. Tanach, Mishna, Talmud	49
1.1 Halacha	53
1.2 Agada	61
2. Studii asupra limbii și exegeză biblică în Orient.....	66
2.1 Halacha în Orient.....	68
2.2 Studii de limbă și exegeză biblică în Europa.....	69
2.3 Halacha și exegeză talmudică în Europa	73
3. Literatura de cabala	76
4. Codurile	77
5. Cărțile iudaice între sec. XVIII-XX. Dezvoltări ale genurilor și tipurilor de scrieri și inovații de interpretare.....	79
CAPITOLUL III	
CARTEA ȘI SOCIETATEA EVREIASCĂ DIN NORDUL TRANSILVANIEI: JUDEȚUL SATU MARE	86
A. Considerații istorice și culturale privind evreii din tinuturile sătmărene. Secolele XVIII-XX	86
1. <i>Juramentum Judaeorum</i> . Constituirea și evoluția comunităților evreiești sătmărene.....	86
2. Sinagoga	108
3. Școala	110
B. Cartea și comunitatea evreiască (sec. XVIII-XX). Colecția de cărți din Satu Mare	120

1. Istoricul constituirii colecției.....	120
2. Descrierea colecției. Orizont tipografic și traiectorii livești.....	124
2.1 Considerații preliminare	124
2.2 Tipografii și centre tipografice de proveniență ale cărților ebraice din colecția din Satu Mare	130
2.3 Dinamica tipografică și editorială din sec. XIX-XX ilustrată de colecția de cărți evreiești din Satu Mare.....	135
a. Repere cultural-istorice.....	135
b. Secvențe cronologice ale dinamicii editoriale.....	137
c. Traiectorii livești	140
d. Particularități editoriale și tipografice.....	143
e. Metafora cărții	149
f. Contribuții la bibliografia cărții evreiești din secolul XIX.....	159
3. Secvențe istorice și culturale din lumea evreiască pe baza însemnărilor infrapaginale în cărțile colecției din Satu Mare	161
3.1 Posesori și cititori. Categori socio-culturale și nivele de lectură..	161
a. Elite religioase și laice	162
b. Comercianții	167
c. Societăți și asociații	170
d. Indivizi și familii, posesori de cărți	174
e. Colecționari	180
f. O bibliotecă într-o carte	181
3.2 Viața cărților și viața oamenilor	184
a. Traiectorii geografice și temporale în circulația cărților.....	184
b. Fragmente biografice, de istorie a familiei și de viață cotidiană.....	187
c. Școala, învățarea, studiul	191
d. „Marea istorie”, evenimente climaterice în însemnările infrapaginale	196
e. Dileme și tensiuni ale identității evreiești	198
f. Cenzura și interdicțiile privitoare la carte.....	200
g. Prețul cărții	203
Concluzii	205
Catalogul cărților din colecția de la Satu Mare.....	207
Glosar de termeni	331
Indici de localități	347